

**«НАШІЙ ДЕРЖАВІ ПОТРЕБНА
ДЕМОКРАТІЯ, А ДЕМОКРАТІЯ
ПРЕДПОКАДАЄ ТІЛЬКИ
ТВЕРДІ ГАРАНТІЇ»**

13 квітня 1993 року. № 68 (568)

ЖОРСТКИЙ АНАЛІЗ СИТУАЦІЇ. ЗРОБЛЕНИЙ ПРЕМ'ЄРОМ ПІД ЧАС ЗАВЕРШЕННЯ ОБГОВОРЕННЯ БЮДЖЕТУ

Шановні депутати! Ми готові разом з комісіями ретельно вивчити всі зауваження, пропозиції, внести необхідні, але можливі, доповнення.

З повагою — народні делутати У-
раїни (лнст лїдлнсалн 87 народннх де-
путатів).

ЧАС БУДУВАТИ НОВІ МОСТИ

(Закінецьте)
Початок на І-й стор.

люство не може бути ущемлене тим, що з кімбас за в'язуємо контакти раніше, ніж з іншими. Росія — один з найважливіших зовнішньополітичних пріоритетів Грузії, який, сподіваючись, впливає у відповідній договорно-правовій базі.

Як сказавши власні відносини з Президентом України Леонідом Кравчуком? Це доводилося вам співпрацювати за попередньої роботи?

Я співпрацював з Леонідом Макаровичем в основному в останній період мого роботи в Міністерстві закордонних справ, коли доводилося брати участь у різноманітних засіданнях вищого політичного ешелону. Мені запам'яталися зустрічі Леоніда Макаровича, його висловлювання — вони відзначалися принциповістю позицій. Уже тоді я зрозумів для себе важливу роль передавача хід подій, український лідер узяв курс на незалежність України.

Грудневий 1991 року референдум підтвердив роль України як важливого значимого в демократично-господарському. Після цього національно-релігійного акту зникли всі. В цей важкий ситуації необхідні були особливі стійкості і політична воля.

Перший наш контакт після

ля цього відбувся у Стамбулі на конференції глав держав Чорноморського басейну. Тоді ж Леонід Макарович висловив ідею великого державного договору між Україною та Грузією. Розмову на цю тему було продовжено в Хельсінкі. Все це, інші довірчі контакти, обмін послами між спеціальними особистими представниками підготували грунт для іншій зустрічі у вересні 1992, можна сказати, визначили характер усіх тих документів, котрі, я сподіваюся, будуть підписані. Головна наша угода — це Договір про співробітництво, дружбу і взаємодопомогу. І чим усе сказав.

Які, на ваш погляд, перспективи економічного та політичного співробітництва між Грузією і Україною?

Як я вже сказав, підготовлено пакет угод. Вони, природно, відображають наші взаємні економічні потреби, повною мірою враховують інтереси Грузії, і України. Перебачено широкі товаришів, створення спільних підприємств, вантажно-пасажирський транспорт. Зокрема, економічно перспективна відносинами ідеї морського сполучення. Є також ідеї щодо інших конкретних ідей.

Економічні взаємовідносини, ділове господарське партнерство, політична співпраця, державної політики, найкращий спосіб миротворчості.

Дуже важливим вважаю, те, що Грузія і Україна займають єдину позицію в питаннях територіальної цілісності держав і недоторковості їхніх кордонів.

Нещодавно ви заявили, що надзвичайно важливо створити держава Росії так званій «демократичній» поліції країн колишнього Союзу. Чи обговорюється це питання і ході візиту?

Зрозуміло, ми зацікавлені питання про ситуацію в Росії. До процесів, що там відбуваються, ніхто не може бути байдужим. Особливо відчувається їх резонанс у мовчальних державах, зокрема в Грузії. Нам аж ніяк не все одно, в який бік поведуть Росія її політики.

Усі, хто збирається йти демократичним шляхом, будуть відкриті громадянське суспільство, мають бути готові до того, що на цьому шляху доведеться долати безліч перешкод, у тому числі й зовнішніх. Ростання політичних сил, конкретні умови й можливості кожної держави — специфічні, що має враховуватися суспільства. Саме це я і мав на увазі, коли говорив про «попос».

Щоб він не розірвався і не відбувся координації.

Якими він бачите роль і місце взаємодії України в умовах формування нової Європи?

Україна — велика країна не тільки за своїми мас-

штабами й потенціалом. Її геополітичний статус набуває дедалі більшого значення. Європейське співтовариство добре бачить цю перспективу і відповідно будує свою політику.

Україні випадає нова роль у сучасній Європі, як одній з могутніх країн у центрі континенту, що має величезний економічний потенціал. Дедалі чітніше визначається її позиція, яка багато в чому визначається європейською політикою.

Грузія з Україною пов'язують особливий економічний і політичний відносини. І коли ми говоримо про взаємодопомогу, природно, враховується потенційний чинник можливості впливу у своїх регіонах. Не сумніваюся, що Україна скаже своє вагоме слово і щодо реакційних сил, які гнітють на Кавказі, і зокрема на Грузії.

Що б я хотів побажати народowi України напередодні візиту?

Мій побажання, незалежно від візиту, підказує тією справжньою любов'ю, котру завжди відчували в Грузії до українського народу, тією духовною спорідненістю, яку племенами країн наших народів. Я скористаюся поетичним порівнянням Галатини Таїдзе і побажаю, щоб життя України текло так само спокійно, як величю, як і несе свої води могутній Дніпро.

Експерт-інформація

ПОВІДОМЛЕННЯ, ЯКЕ СПРОСТВУЄ

інформація про те, що, мовляв, у Сочі досягнуто угоди про иривнення сил між вірменською і азербайджанською сторонами, розв'язання прес-служби Президента Азербайджану.

Азербайджанська сторона заявила: досягнення будь-якої угоди до внаслідку операційних заходів Вірменії з захоплення сусідніх територій неможливе. На сьогоднішній день лише домовляється провисті сьогодні у Москві зустріч представників сторін, що конфліктують.

А тим часом, частини національної армії Вірменії відвоювали частину Закавказської області Азербайджану, Вірменська армія обстрілює позиції припорядковані у цьому районі.

РИЗИКОВАНА ОПЕРАЦІЯ

У анно новий етап астана учора боснійський нафтовик: бляк аж 50 вимучувача США, Франції, Нідерландів і Великобританії розпочав авіаударів повітряного астеросту ЄСРІТ і Гардгеном.

Розмовляючи з газетчиками, він можна спостерігати ескадрилі айнів в расульці, назвав що акцію відір боснійський сербів Р. Караджич. Він винив тимчасово, що його війська на відвіду на інцидент з інтеграцією військових, однак, у відбитих авіаполюх національні мусульманські й хорватські формування.

ПОХОРОНИ КОЛИШНЬОГО ПРЕЗИДЕНТА

Таджикистану Р. Набієва, який аномір минулої суботи від серцяого приступу у віці 63 років, відбулися поховання у його рідному місті Ходкенті. Там він мав велику вісва участь від відвіду з вересня минулого року.

Відставши Набієва добився самостійно і демократично оновлення, що тимчасово тримали аваді, яких потім аерармією лопали до новинного Президента аеромуніципальні сили. Вістою і в Таджикистані аерармію виступили ступили між кіншійською відвою до опозиції.

За новодомовленнями військ власних мессенджерів та зарубіжних інформагентств.

Презентації

НОВІ КОНКУРЕНТИ?

Нещодавно до кишинів авіакомпаній, що за в'язують Україну з іншими державами світу, приєдналася ще одна — «Ер Франс». З 28 березня кишинівського року це нею наліч підприємства Французької Республіки почне здійснювати регулярні (двічі на тиждень) рейси за маршрутом: Київ (Бориспіль) — Париж (Шарль де Голль) — літаками Боїнг 737.

Як повідомив уповноважений «Ер Франс» у справах Східної Європи Жак Енсерві, у травні плановано відкрити представництво цієї авіакомпанії в Україні, а в наступному році — виключно збільшення кількості регулярних рейсів, що вона виконуватиме до Києва.

Власна інформація «Г».

У сусідстві

Перший млинець

Ян першу паравіроу сили Президента перед майбутніми референдумом очинив однієї з кінчанів наліч. Економічне отримання Бориса Ельцина (сов. утін) попросив на мазинити його (іх) події, що відбуваються в Мордовії.

Як відомо, там офіційно оголошено про лінійний пост президента Рішення про це прийнято парламентом республіки і склад Російської Федерації. Скажили його і тамешні прокуратори. І місцевий суд, в менті Президент Р. В. Савічів надіслав парламентаріям Мордовії тагетару з цього приводу, але вони не вступили в дію, хоч у посліванні і покладалася вада на основоположні принципи Конституції Росії. Та тепер, такими посліваннями ніхто не віривати, там більш у даний Мордовії, де жили й живуть за законом засновники цієї країни, сестри відвоювати під сімню авіаційного кошта світового проєктератору — Юст Лейтиса щоб вирішити все винести в залу засідань. Причому питання про це ставили на голосування депутати і було відхилено перебігом голосування. А багато заборонили, обираючи після відмови зовнішнього з'їзду знову заявляючи про свою лояльність і КІР. Так же називає «Мордовська Радикальна Соціалістична Республіка» і «аромосудний правотворчий сербів і моголом» — зовсім не виокремлює, а шліком реальний мати: який шлім, хоч під Мордовію найбільшох часом.

«Монументальний заповідник в окремо завітій Мордовії, може, зникне зах і проєктує. Та от питання: чи захоче вступити нерівнозначно можливий автономії вступити в «аполітичну» Російську Федерацію? Ажке і в «демократичній» Карелі Адуть проєкції довести схожі: прагнення до самостійності наших народів, які вступили до складу Російської імперії, набірє силу, центричний процес дедалі важче стримувати.

ЛІЛЯ ГЕОРГІЄВА.

Месня.

РЕКЛАМА

ПЕЖО - ДОСВІД ДОРІГ УСЬОГО СВІТУ!

Багаторічний перебік рині «Пекс» дотримався автомобіль «ПЕЖО» — це герметизація з фірмової маси.

Автомобіль «ПЕЖО» — це офіційний інтерпрет «ІПТА Київ» — це герметизація з фірмової маси.

Дитину — дискусійний чи карбонічний, додаткове обслуговування, колір — на Ваш вибір.

ПРОДАЖ І СЕРВІС
Київ-10, м. Солом'янська площа 11-А
т.ч. 200-03, 200-04, 200-07, 200-08
ф.ч. 210-42-74

PEUGEOT 605
OFFICIAL IMPORTER

(Закінчення
Початок на 2-й стор.).

«ИФ»: Останнім часом дедалі наполегливіше звучать сема необхідності єдиного муніципалітету Спідружності. Чи оділяєте Ви, Леоніде Макаровичу, цю ідею?

Від цього моменту, вважаю, став неминучим і перехід на світові ціни в розрахунках між державами — ланами СНД. Цей перехід, ка на мене, був тиним же неоричним, як і відпускання ціл. Аналізуючи цей ствн нл, хочу ще раз сказати: нам ребз допомвгати один одного вижити, в не підійжки ідствляти.

Згадайте, як Європ б'ється за івоти поставок металу. Україна з її потужним металургійним комплексом особливо відчуває загострення цих суперечностей). Тому вважаю, що не можна запобігти приймати масштабні економічні рішення, що можуть мати тяжкі наслідки для мільйонів людей.

Як іа мене, точний і взаємостигдний розрахунок. Влаштує обидві сторони і всі, начебто, згодні. Телефоную одному з людей, від кого безпосередньо залежить просування проекту в Україні. Цікавлюсь, як справи з підготовкою документів. А він мені відповідає: «Забув!».

**«НАЙСКЛАДНИШІ
ПРОБЛЕМИ МОЖНА
РОЗВ'ЯЗАТИ,
ЯКЩО НЕ
СТВОРЮВАТИ
ШТУЧНО
БЕЗВИХІДНИХ
СИТУАЦІЙ»**

Л. КРАВЧУК: Торкаючись цієї теми, ми мусимо з'ясувати, що Україна і Росія мають не тільки велику схожість у своєму історичному розвитку, а й безліч спільних проблем. Ці проблеми необхідно вирішувати тільки на засадах рівноправності й ніяк інакше. Гадаю, до цього ми й прийдемо.

Л. КРАВЧУК: Мені здається, це — той випадок, коли людина високого інтелекту виявилася відірваною від інформації. Він судить про російсько-українські відносини, припустимо, за матеріалами «Нью-Йорк таймс». А газети дають часто — якну без перебільшення — вдається до брехні. Певен, що теза Солженіцина про Росію «відтошовування» Росії Україною — результат перенуреної інформації.

«ІФ»: Що по-вашому, за важке якнайшвидшому вирішенню питання про стратегічні ракети на території України?

Л. КРАВЧУК: Та ж сама «безвиндіда» постановка питання. Ми пропонуємо їм пропонуємо Росії укласти угоду, за якою РФ надасть їм право здійснювати технічний та авторський нагляд над стратегічними ракетами розміщеними на території України. Таних ракет — 130. У нас є ще 46 ракет, однак їх комплектували українські спеціалісти разом з російськими колегами.

У розв'язанні цієї проблеми слід не закони міняти, а шукати принципово нові підходи до питання. Зокрема Україна не претендує на певну вартість згадуваних раєт, вважаючи своєю лише вартість частини речовини в боєголовках. Такий підхід уже сам по собі в нічому підсумку має на увазі розчленування, тобто знищення раєт.

Л. КРАВЧУК: Проблема технічного обслуговування ракет справді існує. Прот слід і драматизувати. Висвітлюючи технології, якими є ракети, потребують висококласних спеціалістів та цілих заводів. Тому не можна перебувати в ейфорії повної безпеки, хоч і людей лякати не варто.

Нещодавно я мав з цього приводу серйозну розмову з українськими фахівцями і вченими. Ми розглянули проблему, намітили шляхи розв'язання. Ми тримаємо проблему під постійним контролем.

«НФ»: Чи змінюється останнім часом Ваше ставлення до СНД?

Л. КРАВЧУК: Не змінюється. Співдружність має жити і свого статусу не міняти. На мою думку, СНД має допомогти насамперед європейській інтеграції держав, що входять до неї, на засадах доцільності й партнерства.

Та якщо СНД висуне завдання політичної інтеграції, то це знову буде безвихідним варіантом, бо колишні республіки СРСР до цього ніяк не готові й довго не будуть готовими. Загатає, заклада прикладу, як важко проваляв собі шлях у Європі римські угоди. Будь-яка спроба повернення до СРСР може викликати серйозні зіткнення.

У цьому зв'язку показовою реакція в країнах Співдружності на спробу Росії одержати від Об'єднаних Націй так званий миротворчий мандат на території колишньої Радянської Союзу. Така заява, мені здається, має бути робиться тільки за згодою всіх держав СНД. Я вважаю це нормальним, при відношенні шляхом аустричизацію приволола два держави. Однак, я б дізнався про цю ініціативу, якби отримав певну інформацію. А як було дізнатися про це новину країнам, що не входять до Співдружності. Зокрема, тим же країнам Балтії. Я певен, що будь-яке найкраще рішення цієї проблеми вимагає, щоб це весті повільний діалог цивілізовано. Я доброзичливо.

Можно ли выучить английский дома ?

Это уже сделали более 200 тысяч студентов Европейской школы корреспондентского обучения.

☐ **ЕВРОПЕЙСКАЯ ШКОЛА КОРРЕСПОНДЕНТСКОГО ОБУЧЕНИЯ**, основанная голландской компанией "SHAKROO BEHEER B.V.", является самым большим институтом корреспондентских курсов в Европе. В сфере оказания услуг и их количество она не имеет себе равных. Не удивительно, что 97% студентов последовательно продолжают изучение языка, ведь современный результативный метод обучения разговорному английскому основывается на 50-летнем опыте обучения языкам в Западной Европе.

☐ **ЗАНЯТИЯ АНГЛИЙСКИМ ПОТРЕБУЮТ ОТ ВАС ВСЕГО ЛИШЬ 15 МИНУТ ЕЖЕДНЕВНО**. Обучаясь на живых примерах, по оригинальной методике, которая не представляет трудности ни для молодежи, ни для людей старшего возраста, уже через несколько месяцев Вы сможете вести несложный диалог по-английски.

☐ **ПОСЛЕ БЕСПЛАТНОГО УРОКА МЫ ПРЕДЛАГАЕМ ВАМ ПЕРВЫЙ МЕСЯЦ ОБУЧЕНИЯ ЗА ПОЛОВИНУ**. Это даёт Вам возможность познакомиться с методами работы под руководством Вашего постоянного преподавателя и убедиться как в качестве уроков и кассет с произношением, так и в высоком уровне нашего сервиса по обеспечению Вас всем необходимым для учёбы.

☐ **КАЖДЫЙ СТУДЕНТ ШКОЛЫ ИМЕЕТ СВОЕГО ЛИЧНОГО ПРЕПОДАВАТЕЛЯ**. Выбор преподавателя осуществляется по строгим критериям. Их опыт и знания являются гарантией оптимальной помощи Вам во время учёбы, а замечания и исправления, сделанные в Ваших домашних работах, помогут обрести уверенность, что Вы на правильном пути.

☐ **УРОКИ СОДЕРЖАТ ВСЕ МАТЕРИАЛ, НЕОБХОДИМЫЙ ДЛЯ ОБУЧЕНИЯ**. Мы издаём Вас от необходимости покупать дополнительные учебники, книги или кассеты. Журнал ЕШКО, другие методические рекомендации, а также чистые кассеты для отработки собственного произношения Вы получите бесплатно.

☐ **ПО ЖЕЛАНИЮ ВЫ МОЖЕТЕ ПРЕРВАТЬ ОБУЧЕНИЕ НА ВРЕМЯ ИЛИ НАСОВСЕМ**. Во время пробного месяца Вы сможете это сделать без финансовых потерь, а после его окончания вступит в силу дополнительный трёхмесячный срок обязательной оплаты, во время которого мы вышлем Вам свои материалы.

☐ **ПОСЛЕ ЗАВЕРШЕНИЯ ОБУЧЕНИЯ НА КУРСЕ ВЫ ПОЛУЧИТЕ ЦЕЛЕННОЕ СВИДЕТЕЛЬСТВО ОБ**

ОКОНЧАНИИ ЕШКО, которая во многих странах Европы признана первой, лучшей и крупнейшей школой корреспондентского обучения.

☐ **НЕ УПУСТИТЕ ЭТОТ ШАНС! ЗАПОЛНИТЕ ПРИЛАГАЕМЫЙ КУПОН!** Вы получите бесплатно пробный урок, познакомитесь с современным методом овладения английским языком дома. Вам не нужно будет уделять изучению языка постоянные учебные часы. Наш метод позволит Вам выбирать время по своему усмотрению и успешно овладеть языком под руководством преподавателя, который уделит Вам всё своё внимание, помогая советами и рекомендациями.

☐ **ЦЕНА ОБУЧЕНИЯ ЯЗЫКУ ДОСТУПНА И СОСТАВЛЯЕТ 1200 крб. В МЕСЯЦ**. При нормальном темпе обучения курс рассчитан на 16 месяцев. Есть также возможность заказать кассеты с записями произношения, относящиеся к курсу.



КУПОН НА БЕСПЛАТНЫЙ ПРОБНЫЙ УРОК

Прошу выслать мне бесплатный пробный урок курса: "Английский для начинающих"

☐ на русском языке ☐ на украинском языке

Почтовый индекс.....
Город (село), область.....
Улицы.....
№ дома и квартиры.....
Имя и фамилия:.....

Купон просим выслать по адресу:
310022, Харьков, а/я 248 Европейская Школа
Корреспондентского Обучения

5

«МИНОЛТА ТРЕЙДИНГ УКРАЇНА»

ПРОПОНУЄ ШИРОКИЙ АСОРТИМЕНТ КОПИЮВАЛЬНО-МНОЖИННОЇ ТЕХНІКИ, ЛАЗЕРНИХ ПРИНТЕРІВ, ФАКСІВ, ФОТО- ТА ВІДЕОКАМЕР ФІРМИ MINOLTA.

ГАРАНТИЙНЕ СЕРВІСНЕ ОБСЛУГОВУВАННЯ НА ВСІ ВИДИ ПРОДУКЦІЇ, ЩО ПРОПОНУЄТЬСЯ.

Наша адреса: 252133, Київ, бульвар Лесі Українки, 26.

Телефон: (044) 296 54 75, 295 60 92.

Факс: (044) 295 68 40.

Офіційні дилери фірми «МИНОЛТА ТРЕЙДИНГ УКРАЇНА»:

Фірма «Чорноморскот»

М. Миколаїв, телефон: (0512) 35-99-55; факс: (0512) 35-99-68.

Фірма «Югінвест»

М. Дніпропетровськ, телефон/факс: (0562) 47-04-07; 47-07-74, 39-61-70.

СП «Інтерсервіс Україна»

М. Одеса, телефон: (0482) 22-70-17, факс: (0482) 33-50-63.

АТ «Ейдж-Мей-Компані»

М. Харків, телефон: (0572) 22-52-12, факс: (0572) 47-75-79.

Республіканський центр виставок та ярмарків, павільйон № 7

М. Київ, телефон: (044) 261-75-88.

Торговельний дім СП «СА-ТАЛ».

М. Вінниця, телефон: (04322) 5-36-59, факс: (04322) 5-83-48.



ТОМПО и Salese Salotti

Впервые: условия диктует покупатель

кухни мягкая мебель



И МНОГОЕ, МНОГОЕ ДРУГОЕ!

Кроме мебели, относящейся к салону-маленьким, Вы можете воспользоваться выбором из 3000 образцов - к Вашим услугам красочные каталоги. Доставка прямо из Италии - в течение двух месяцев, предоплата - 40%.

По Вашему желанию наши дизайнеры спроектируют мебель в соответствии с планировкой квартиры, а фирма "Salese Salotti" выполнит любой индивидуальный заказ.

ДОСТАВКА И УСТАНОВКА - ЗА НАШ СЧЕТ

АП "ТОМПО". Киев, 252103, Железнодорожное шоссе, 41.
Тел. 269 - 11 - 19 Факс 269 - 87 - 18

